

# Europa verlangt

voorbeelden

info

ecm

EUROPA

**EUROPEAN  
CHRISTIAN  
MISSION**

HENNO SMIT EN HET ECHTE GELUK VOOR EUROPA 2  
COLUMN: ZEGE(N)VIEREN 3  
GOD ZEGENT SLOVENIË 4  
MEMBER CARE: DE HUDDER 7

# Vijf keer het echte geluk voor Europa



HENNO SMIT (57)  
AMSTERDAM-OSDORP,  
NEDERLAND

FUNCTIE BINNEN ECM:  
BESTUURDER  
ACTIEF BIJ ECM SINDS 2011

ECM wil door middel van liefdevolle gemeenschappen overal in Europa meebouwen aan een nieuwe wereld van liefde, vrede en gerechtigheid. De 'grondwet' van dat koninkrijk is te vinden in Jezus' zaligsprekingen in de Bergrede. In deze rubriek kiest telkens iemand uit het ECM-netwerk vijf zaligsprekingen en reageert erop.

**1 Het echte geluk is voor mensen die weten dat ze God nodig hebben. Want voor hen is Gods nieuwe wereld.**

Ik aarzel altijd opnieuw: bedoelt Jezus hier nu voorwaardelijke beloften of onvoorwaardelijke toezeggingen? De Bijbel in Gewone Taal kiest voor de eerste uitleg, die inderdaad de beste papieren heeft. Maar ik hou zo van die laatste uitleg, die gelukkig in veel andere uitspraken van Jezus wel te vinden is. Het echte geluk is voor spirituele losers ("geestelijke nullen", aldus Dallas Willard). Ik ben een geestelijke nul en pas in en door Jezus een geestelijke tien. Dat zet me op mijn plaats, zelfs onder en niet boven de mensen om me heen. Ik weet dat ook ik God nodig heb.

**2 Het echte geluk is voor mensen die die verdriet hebben. Want God zal hen troosten.**

Ik mag hier vijf uitspraken van Jezus uitkiezen. Maar het zijn er acht. Er is geen ruimte

voor meer. Zoals er zo vaak in mijn leven geen ruimte is voor meer. Het project 'Henno blijft onaf'. Mijn huwelijk onaf. Mijn werk in Hart van Osdorp onaf. Dat maakt mij verdrietig. Ik voel me kwetsbaar en falend. Het heeft me jaren gekost om me echt neer te leggen bij alle gebrokenheid en me door God te laten troosten. Hij maakt het af. Niet ik. Ik ben God niet. Hij is pas God, die van nullen tien maakt!

**3 Het echte geluk is voor mensen die vriendelijk zijn. Want aan hen zal God de aarde geven.**

De eerste twee zaligsprekingen maken mij mild. Ik ben aan het afleren om streng te zijn naar mezelf en naar anderen. Dankbaar in plaats van gedreven. Geroepen tot vriendelijkheid en mildheid in een harde wereld. Dat is een voorrecht. Je hoeft ook maar één korreltje vriendelijk te zijn en het valt al op. Zo valt het in Osdorp op dat wij in onze bijeenkomsten



mensen vragen of ze iets willen drinken en... het dan nog voor hen inschenken ook! Dit gaat nergens over, ja, over vriendelijkheid.

**4 Het echte geluk is voor mensen die doen wat God wil, en die dat het allerbelangrijkst vinden. Want God zal hun moeite belonen.**

Voor mij een sleutel voor groei. Ik ben uit mezelf wel een spirituele nul, maar God legt zich daarbij niet neer, getuige ook deze zaligsprekingen. Steeds meer ontdek ik hoe belangrijk gehoorzaamheid hierin is. Niet bij mijn pakken neerzitten, maar Jezus volgen, ook als ik er niets van begrijp. Doorgaan, ook als het donker wordt. Nee zeggen tegen mijn aangeboren neiging om voor mezelf en mijn comfort te kiezen. Doen is het nieuwe praten. Doen is durven. Doen is nog steeds doen, ook als God het afmaakt.

**5 Het echte geluk is voor mensen die goed zijn voor anderen. Want God zal goed voor hen zijn.**

Ik schaam me vaak. Ik schaam me voor mijn land. Ik schaam me voor mezelf. Want ook ik hoor bij dit land en bij mijn buurt. Osdorp heeft het hoogste percentage (23 procent) eenzaamheid van Amsterdam. Vluchtelingen worden ook hier op straat gezet. Mensen in grote geldzorgen. Kapotte relaties. Ontsporende jongeren, want ze missen hun vader. Trams vol mensen die Jezus niet kennen. En ik ben erbij; ik woon hier. Wat ga ik doen?

Je hoeft maar één korreltje vriendelijk te zijn en het valt al op



## COLUMN

### Zege(n)vieren

Mijn vrouw en ik wisten onze beide zoons te bewegen om deze zomer achterna te vliegen om een weekje met paps en mams hun Engelse geboortegrond van 22 en 20 jaar geleden te bezoeken. Bezoekjes aan hun geboortehuis, de burens en ook het Anglicaanse kerkje waar zij hun eerste jaren op zondag gevormd werden.

Ter afsluiting zakten we af van Yorkshire naar Londen voor een paar dagen sightseeing aan de hand van een lijst met 'must do's in Britain', uiteraard inclusief een bezoek aan St Paul's Cathedral en Westminster Abbey. Om dure toegangskaartjes voor de kathedralen te ontlopen kozen wij voor de gratis toegang tijdens de vieringen ('ons bin zuunig'). Een prachtiger contrast in vertolking van de zendingsofdracht kun je je niet voorstellen: de eigentijdse klanken van Hillsong Church op zondagochtend naast de duizend jaar oude 'evensong' op zondagmiddag. De discussie over wat we later in de hemel zullen horen, was niet echt zinvol, maar leidde wel tot de hoop dat er vele woningen met hun eigen akoestiek in het huis van onze Vader zullen zijn.

De vakantie zit erop. Terug naar onze kerkelijke gemeenschappen, waar we op vele manieren zingen dat we eropuit mogen trekken, als zout der aarde de wijken en de wereld in, waar men wacht op Gods zegen.

In onze kerk in Apeldoorn zongen we afgelopen zondag een oude Britse melodie met een eigentijdse Nederlandse tekst:

"Vervuld van uw zegen, gaan wij onze wegen,  
van hier, uit dit huis waar uw stem wordt gehoord,  
in Christus verbonden, tezamen gezonden  
op weg in een wereld die wacht op uw woord.  
Om daar in genade uw woorden als zaden  
te zaaien tot diep in het donkerste dal,  
door liefde gedreven, om wie met ons leven  
uw zegen te brengen die vrucht dragen zal."  
(NLB 425, tekst Rikkert Zuiderveld)

Hans Kuijpers, directeur ECM Nederland

# God zegent Slovenië



*“Het was alsof de Heer zei: doe er maar wat aan!”*

Van 500 evangelische gelovigen en 10 gemeenten in 1993 naar 2.000 gelovigen en 40 gemeenten nu. Het zendingswerk in Slovenië draagt vrucht. Niet explosief, maar dat hoeft ook niet, vertelt Marco Dilweg, al sinds de jaren negentig met hart en ziel op Slovenië en de Slovenen betrokken. “Net als in de natuur gaat de groei stapje voor stapje.”

Marco en Willy Dilweg hebben een langjarige band met Slovenië. Willy's vader bouwde in 1975 een huisje op het terrein van een Sloveense boer, waar de familie jaarlijks naartoe trok. Nadat Marco in 1991 met Willy getrouwd was, kwam hij ook mee. “Ik werd meteen verliefd op het land en de mensen”, vertelt hij. “De natuur is prachtig en het is hier zo rustig.”

De volgende zomer was het echtpaar er weer. Samen zochten ze een gemeente om zondags naartoe te gaan. Ze kwamen in contact met een pinkstergemeente in de hoofdstad Ljubljana en later met een grotere evangelische gemeente iets verderop in het land. Ze spraken met drie voorgangers en ontdekten hoe weinig actieve christenen er in Slovenië zijn. “Toen was het alsof de Heer zei: ‘Doe er maar wat aan! Ga de christenen in Nederland maar vertellen dat Slovenië zo'n mooi land is om naar op vakantie te gaan, geef hun de adressen van de evangelische gemeenten hier en laat hen de broeders en zusters bemoedigen. En ik doe de rest.’”

#### **MEN IN MINISTRY**

Marco en Willy gaven gehoor aan hun roeping. Ze zochten aansluiting bij ECM en begonnen het Slovenië-werk vorm te geven, eerst vanuit het ECM-kantoor in Deventer en vanaf het einde van de jaren negentig ook in Slovenië zelf, waar ze ieder jaar vier maanden verbleven.

In eigen land wakkerden ze de belangstelling voor het zendingswerk in de

voormalige Joegoslavische republiek aan, in Slovenië zelf begonnen ze een evangelische boekhandel en deden ze allerlei ondersteunend werk voor de gemeenten. Zo bracht Marco de verschillende evangelische voorgangers, die niet altijd door één deur konden, bij elkaar. “Ik heb voortdurend gezegd: jullie moeten samenkomen, samen bidden. Dat is gebeurd. Er is nu een groep onder de naam ‘men in ministry’, waarin ze samen bidden voor hun werk.”

#### **SOCIALE CONTROLE**

Marco is inmiddels met pensioen gegaan, maar hij en Willy zijn nog altijd actief in Slovenië, met name in Cerkno, waar ze hun huisje hebben. “Daar is nog geen gemeente, maar wel een kleine groep gelovigen. We zijn met z'n tien. Met hulp van ECM hebben we een zaaltje kunnen huren, zodat we kunnen samenkomen. Het loopt al een tijdje en er zit zeker groei in.” Het is wel een kwestie van een lange adem, merkt Marco, maar dat geldt eigenlijk voor al het werk in Slovenië. Er is veel geduld voor nodig. “De meeste Slovenen wonen in dorpjes waar iedereen elkaar kent. Daardoor heb je een enorme sociale controle. De mensen kunnen het zich niet permitteren om uit de Rooms-Katholieke Kerk te stappen en naar een evangelische gemeente te gaan.”

De groep in Cerkno had in dat opzicht lange tijd geluk. De voormalige katholieke pastoor in het dorp was zeer open-minded. “Hij was veel in het buitenland geweest en

Wilt u het zendingswerk in Slovenië ondersteunen? Maak dan een gift over naar NL02 INGB 0000 2549 97 tnv Stichting ECM Nederland onder vermelding van ‘Fonds Slovenië’ of onder vermelding van de naam van de zendingswerker die u wilt ondersteunen.

*“Hier kun je volgens mij het beste om vragen: stabiele groei”*

zei weleens tegen me dat hij eigenlijk ook protestant was”, lacht Marco. “De jeugd uit onze thuisgemeente in Deventer, Filadelfia, is drie keer hier geweest en heeft zonder problemen dingen ondernomen met de katholieke jeugd van onze pastoor. Maar het is een uitzondering. In de meeste plaatsen staan de pastoors argwanend tegenover evangelische gemeenten en wordt de katholieke traditie boven de Bijbel geplaatst.”

**Heerlijk stel**

Het ECM-werk in Slovenië is na het pensioen van Marco en Willy allesbehalve stil komen te staan. In Sebastian en Glorija Forjan (Radovljica) en Andrej en Lydia Zelenjak (Kobarid) heeft ECM nieuwe, jonge en gedreven zendingswerkers gekregen. De Forjans begonnen hun bediening met werk onder kinderen en tieners, maar kregen daardoor ook contact met ouders. Geheel spontaan ontstond een gemeente.

“Een groeiende gemeente, heel gezond”, zegt Marco. “De Forjans zijn ook echt een voorbeeld voor de mensen in Radovljica. In Slovenië zijn veel echtscheidingen, maar zij laten zien dat het anders kan. Ze zijn een heerlijk stel.”

De Zelenjaks hebben in Kobarid veel geduld nodig om iets van de grond te krijgen, maar ze zetten hun werk heel trouw voort, vertelt Marco met bewondering. “God zal het op zijn tijd zegenen. Je moet realistisch zijn. In de natuur gaat groei stapje voor stapje. Zo gaat het ook met het lichaam van Christus. Het groeit, maar niet explosief. Daar kun je volgens mij het beste om vragen: stabiele groei.”

Eén ding willen Marco en Willy daarbij blijven doorgeven: het belang van elkaar liefhebben. “Jezus zegt niet: je moet elkaar aardig vinden. Nee, je moet elkaar liefhebben, elkaar dienen, jezelf wegcijferen. Dat maakt de kerk aantrekkelijk voor buitenstaanders.”

**WILLY EN MARCO  
DILWEG**



**TIP UIT  
SLOVENIË**

Elkaar liefhebben, dat maakt de kerk een aantrekkelijke plek voor buitenstaanders.



**ANDREJ EN LYDIA ZELENJAK**



**SEBASTIAN EN GLORIJA FORJAN**

Gotland,  
Zweden

## In beeld: Pingstkyrkan, Gotland

ECM bouwt overal in Europa mee aan liefdevolle gemeenschappen die in de voetsporen van Jezus treden en het goede nieuws met woord en daad verspreiden. In deze rubriek lichten we telkens een gemeente uit. Dit keer: de Pingstkyrkan op het Zweedse eiland Gotland.

De Amerikaanse ECM-zendingswerkers Jesse en Krista Ashmen wonen sinds 2007 in Zweden. Na ruim vijf jaar op een internationale bijbelschool te hebben gewerkt, verhuisden ze naar Gotland, een toeristisch eiland met een kleine vijftien vrije kerken, maar slechts vier voorgangers, waarvan maar eentje fulltime. Hulp was hard nodig. De Ashmens werkten vier jaar lang voor de Pingstkyrkan in het kleine plaatsje Hemse. De gemeente heeft vijftig tot zeventig leden. Veel jonge families, heel veel kinderen. De afgelopen jaren heeft de gemeente veel geïnvesteerd in missionair zijn. Er zijn initiatieven om de vele alleenstaande moeders te bereiken, er worden wijkfeesten georganiseerd om de individualistische Zweden met elkaar in contact te brengen en er is veel gedaan om een brug te slaan naar de tweeduizend vluchtelingenfamilies die sinds 2015 op het eiland terecht zijn gekomen. Relaties opbouwen is de rode lijn door het werk, vertelt Jesse. "Relaties vormen het centrum van alle theologie. God is een drie-enige, een relationele God." Kortgeleden zijn de Ashmens iets noordelijker gaan wonen, in Visby, de grootste stad op het eiland. Ze zetten zich nu in voor alle vrije kerken op Gotland. Jesse preekt vrijwel iedere zondag in een andere gemeente en helpt hen om werk te maken van missionair gemeente-zijn en discipelschap. Openheid is essentieel voor een gemeente, vindt hij, evenals samenwerking met andere gemeenten. "Je moet verder kijken dan jezelf."



## MEMBER CARE: DE HUDDEL

Zendingswerk is mooi en zegenrijk werk. Maar het is ook zwaar en kwetsbaar. ECM besteedt daarom doorlopend zorg aan het welzijn van haar missionaire werkers. In deze rubriek lichten we daar telkens een vorm van toe. Dit keer: de huddel.

De meeste Nederlandse zendingswerkers en alle kandidaat-zendingswerkers maken deel uit van een huddel. Het woord 'huddel' komt van een sportterm die uitdrukt dat spelers voor de wedstrijd in een hechte kring hun tactiek nog even doornemen en elkaar aanmoedigen. De huddel is een groep waarin vier tot zes personen gecoacht worden aan de hand van twee vragen: wat zegt God tegen jou en wat ga je daarmee doen? De huddel is anders dan intervisie, omdat iedere deelnemer zijn eigen proces met God doorloopt. Eens in de twee weken 'ontmoet' het groepje elkaar via bijvoorbeeld Skype, gefaciliteerd door een ervaren leider die op zijn of haar beurt 'gehuddeld' wordt.

Dat de huddel voorziet in een behoefte, blijkt wel uit de reacties van de deelnemers. "Ik heb de huddel nodig om mijn blinde vlekken te ontdekken", meent één van hen. "De huddel is de plek waar we aangemoedigd en uitgedaagd worden", vindt een ander. En weer een andere deelnemer zegt: "De huddel heeft me bij de les gehouden om te focussen op wat belangrijk is." De huddel vergt een behoorlijke investering van de huddelleiders, maar dat het de moeite waard is, bewijst deze reactie: "De huddel helpt je in momenten dat het moeilijk is om vol te houden."

Geef om het  
welzijn van de werkers!  
Overweeg een gift aan het  
ECM Member Care Fund via  
NL02 INGB 0000 2549 97  
tnv ECM Nederland.



# Europa verlangt... voorbeelden

Het Evangelie  
geeft ons Jezus,  
hét voorbeeld



## VACATURE

### Socialmediatopper gezocht voor uitdagende stage

We willen meer werkers, gevers en bidders bij onze missie betrekken en zoeken daarom een stagiair die onze socialmedia-ideeën op een hoger plan kan brengen. Sta jij te popelen om onze wensen en ideeën te vertalen naar socialmedia-ambities, deze samen met ons uit te voeren, te meten en verder te ontwikkelen? Lees dan snel verder op [www.ecmnederland.nl/vacatures](http://www.ecmnederland.nl/vacatures) en reageer.

## AGENDA

### 14 oktober: ECM StepRace 2017

Mis de kans niet om op 14 oktober mee te stappen en zo sponsorgeld in te zamelen voor je zelfgekozen ECM-fonds! De dag ervoor gaat zelfs een estafetteploeg van start vanuit Alkmaar. Je kunt ook bijdragen door een stepper te sponsoren of mee te helpen op de dag zelf. Kortom, draag je Europa een warm hart toe, dan is de vraag niet óf maar hóe je bijdraagt aan de StepRace. Meld je aan via [www.ecmnederland.nl/steppen](http://www.ecmnederland.nl/steppen).



### 28 oktober: Oriëntatiebeurs Missionair Werk

Oriënteer jij je op missionair werk in binnen- of buitenland? Kom op zaterdag 28 oktober naar de Oriëntatiebeurs Missionair Werk in Zwijndrecht en maak kennis met ruim vijftien organisaties die op dit vlak actief zijn, waaronder ECM. Meld je aan via [www.evangelisch-college.nl/BeursMissionairWerk](http://www.evangelisch-college.nl/BeursMissionairWerk).



## COLOFON

European Christian Mission (ECM) is een internationale en interkerkelijke zendingsorganisatie, met als doel gemeenten stichten in Europa: dé missionaire strategie in het meest uitdagende continent voor christenen vandaag. Evangeliseren, discipelen maken en leiders trainen zijn sinds 1904 kernbegrippen bij ons. | ECM heeft zo'n 200 werkers in 17 verschillende landen, waaronder ruim 40 vanuit Nederland. | ECM wordt volledig gefinancierd vanuit giften. | **Europa Info** is een uitgave van: ECM-Nederland, Postbus 861, 7400 AW Deventer, 0570-637537

[ecmnederland@ecmi.org](mailto:ecmnederland@ecmi.org)

[www.ecmnederland.nl](http://www.ecmnederland.nl)

**Redactie:** Jordi Kooiman, Rianne Bonk, Hans Kuijpers

**Foto's:** eigen beheer en [www.shutterstock.com](http://www.shutterstock.com)

**Ontwerp:** Johanne de Heus

**Vormgeving:** Hans Arentsen

**Giften:** IBAN: NL02 INGB 0000 2549 97 / BIC INGBNL2A, belastingaftrekbaar.



ECM-Nederland is een ANBI erkende instelling

ECM-Nederland is deelnemer van:



*Steun het ECM-werk*  
Geef uw gift via IBAN:  
NL02 INGB 0000 2549 97  
[www.ecmnederland.nl](http://www.ecmnederland.nl)